

ALL COMMUNICATIONS SHOULD BE ADDRESSED TO
N. A. MOKARZEL,
 PUBLISHER & EDITOR

81 WEST STREET, NEW YORK CITY.
 Cable Address: "MOKARZEL" New York
 TELEPHONE NO. 2182 RECTOR

AL-HODA is published every day in the year except
 Sundays & Holidays.

Entered as second class mail matter at the NEW YORK Post Office

الهدى

عبد الباقية الشريعة
 باؤكندا والمكسيك
 ات
 دير العام ورئيس التحرير
 ٢١٦٩ ركن
 برك

جزيرة لوسية انتقارية مخزنية اجلرية

VOL. IX No. 118 NEW YORK, FRIDAY, JULY 13 1906

بيورك الجمعة في ١٣ تموز سنة ١٩٠٦

AL-Hoda, July 13, 1906 PP. 1-2

وعلى الاعمال في التعليم والتدريب
 نتميز مدارس اميركا هي الان مطمح انظار جميع
 الشعوب الاروية حتى ان فرنسا الدولة التي كانت الى اواخر
 القرنين التاسع عشر ام العلوم والمدارس اصبحت الان تشعر
 الحاجة الى اقتباس سممايه التدريس وصنم انشاء الرجال
 العظيم من مدارس اميركا
 ومن اجل هذا كله قاميركا لا تحتاج الى مدارس اجنبية
 في بلادها بينما هي فاتحة ابواب مدارسها العمومية مجاناً
 لكل من يمش تحت سماءها تلك المدارس التي شهد بمهلتها
 العالم بأسره وحسدت اميركا عليها كل ممالك اوربا
 ان الشعب الاميركي لا يحتاج الى مهاجرين يحقرون
 مبادئه وتعاليمه ويحملون مهبم الى بلاده عوائد واصطلاحات
 ولغات لا تتجزع مع هبته الاجتماعية
 انه لا يريد ان يرى نزلات اجنبية تذكره بايام الظلمة
 التي سفك دماءه للتخلص منها
 واذا نحن كاورنا هذا الروح فانما نبحث عن حفتنا
 بقلنا ونشترى لانفسنا شمن غائل الازدراء والاحتقار لا بل
 نحن نهدم بذلك ذواتنا واولادنا عن مجرى النجاح الحقيقي
 الذي يتطلب الامتزاج بروح الشعب الاميركي والسبر معه
 على خطة واحدة

"Syrian Schools in America"
 by
 مدارس سورية في اميركا!
 بقلم جميل معلوف
 هل نحتاج الى مدارس سورية في اميركا؟ هل يستلزم
 نجاحنا فيها درس الصرف والنحو والارجوزة وبن عقيب والمروض
 والبيان ونظم الشعر؟
 انا لا اظن انه توجد مسألة يجب ان تستدعي اهتمام
 جمهور السوريين في هذه البلاد اكثر من هذه المسئلة
 عليها يتوقف مستقبل السوري ان حسناً وان قبيحاً
 صاحب ضمير وكل صاحب عاطفة شريفة يجب ان يكر
 قليلا في هذا الموضوع ويقر رايه فيه
 * * * * *
 اذا لم اكن من اشد الناس رغبة في العلم والتدريب فاننا
 على الاقل من جملة الراغبين فيه من جملة الاشخاص
 السوريين الذين يحبون ان يروا للسوري مساهمات في اسائر ابناء
 هذا العصر في الارتقاء الادبي والمعرفة وسعة الاطلاع ولكنني
 مع ذلك اعرف بعجز الانسان عن مقاومة نواميل الطبيعية
 اعترف بعدم امكان المحافظة على حياة رجل اخر جعل في
 مضيق ومنع عنه الهواء
 ان اهالي الولايات المتحدة هم عبارة عن شعوب وممل
 مختلفة اتوها من كل ناحية وبصوب كل واحد يتكلم لغة
 غريبة عن الاخر ويمتد معتقدا مخالفاً للاخر وله اخلاق
 واطوار خاصة به وعوائد واصطلاحات لا يفهما سواهم ولقد
 كان نجاح هذه الشعوب المتناقضة في بقية واحدة ضرباً من
 المحال لولا انضوائهم تحت لواء واحد وتخليقهم باخلاق واحدة
 وتانسيم عوائدهم واصطلاحاتهم القديمة انهم لم ينسوا عوائدهم
 القديمة فقط بل اصبحوا يكرهون ويحقدون ويضطهدون كل
 انسان ياتي بلادهم ولا يمتزج بهبتهم الاجتماعية
 الصنمين مصرين على عوائدهم ومبادئهم وتعاليمهم
 من البلاد كلها كحشرات مضرة في جسم وطنهم
 حجت عند البعض تنصبا قومك معيا . ولكن الشعب
 الاميركي يقتصر بها وهي في الحقيقة الرابط القوي الذي جعله

حاتم
 NAHOI
 98 Greenwich St.

جوس الحرية
 "Liberty Bell"
 عاصي شاهين وشركاه

منه الجريدة واطلع على هذا الاعلان
 في ماركتها (جوس الحرية) حديثة العهد
 السوريين في كل بلد ومقاطعة بالولايات
 لثة واخذت الميزة على كل جلس من البواليد
 كيبها من التولاد الحر . فتصيح من لم يعرفها
 ادة - بارباحه وبمبب . كما وان في محلنا
 ف البضائع المتعارفة بين اخواننا السوريين
 رخيصة الشمن وتقدر ان نرضي ايا كان
 البضائع التي لا يقدر احد ان يجارنا بيها
 نلية مفوض تمام التفويض منا وهو يرضي من
 * عاصي شاهين وشركاه *

Assy Sh
 69 Washington Street

السوريين فمليك تجربة طلبية واحدة من
 في الجودة ومواد الاسد

نهر وغام
 Khouri, Nohr
 108 Greenwich St.

في الغرب والجنوب

~~خلال المؤتمر وانت رئيس جمهورية اميركا الحالي
 في كتابه «الكالات الامركية» ان الشعب الاجنبي
 الذي ياتي امركا ويماول التمسك باخلاقه وتعاليمه الخاصة
 هو شعب مضر في هبته الاجتماعية ومضر في نفسه
 ايضاً لانه بذلك يمتزج عن نفسه النجاح المتوقف على
 امتزاجه بنا . ولا يستطيع مع مقاومة العناصر الطبيعية
 ان يبقى اجنبياً . ولذلك نحن الجنون ان يماول الاباء
 تلميم اولادهم في مدارس اجنبية اذا كانوا يتوقعون لهم
 مستقبلاً في امركا . ان الرجل الذي سينخذ خطة حياته
 في البلاد الامركية يجب ان يتعلم ويتشرف مع اخوانه
 الامركيين . انه يجب علينا ان «نومرك» جميع القادمين~~

الحرية Liberty B

شاهين وشركاه
لبريدة واطلع على هذا الاعلان
كتبا (جريس الحربية) حديثة العهد
بين في كل بلد ومقاطعة بالولايات
ذات الميزة على كل جنس من البواليد
الغولاد الحرة فنتمتع من لم يرها
رباحه وبمبعضه كما وان في محلنا
نائع المتعارفة بين اهلنا السوريين
ة الثمن وتقدر ان نرضي اياك كان
ح التي لا يقدر احد ان يجار بنا بيعها
وض تمام النفوس منا وهو يرضي من
* ماضي شاهين وشركاه *

Essay
69 Washington Street.

بن فمليك بتجربة طليبة واحدة من
ة ومهاودة الاسرة

وغام

Khouri, No

108 Greenwich St.

لغرب والجنوب

الشرت وست المطرزة في كل الجهات التي
هي احسن ما يوجد من جنسها في السوق
جميع اصناف الثالاث الحربية والبضائم
ا هتواني

A. SCI

108 Washington Ave.

بمس

شارع وشنطون وعدم ترجمان رسمي هو

Warner & Williams

68 Broad St.

53 Washington St.

نقشات مختلفة ومخرمة على آخر ذوق
ف بارخص وشروط المعاملة سي او دي

Salim N. Khouri

2 Carlisle St.

جمهور السورين في هذه البلاد اكثر من هذه المسئلة
عليها يتوقف مستقبل السوري ان حسنا وان قبيحا
صاحب ضمير وكل صاحب عاطفة شريفة يجب ان يكر
قايلا في هذا الموضوع ويقر رأيه فيه

اذا لم اكن من اشد الناس رغبة في العلم والنهذب فانا
على الاقل من جملة الراغبين فيه . من جملة الاشخاص
السوريين الذين يحبون ان يروا السوري مساكين
هذا العصر في الارتقاء الادبي والمعرفة وسمعة الاطلاع ولكنني
مع ذلك اعرف بمجز الانسان عن مقاومة نواميس الطبيعة
اعترف بعدم امكان المحافظة على حياة رجل اذا جعل في
مضيق ومنع عنه الهوا

ان اهالي الولايات المتحدة هم عبارة عن شعوب وممل
مختلفة اتوها من كل ناحية وصبوب . كل واحد يتكلم لغة
غريبة عن الاخر ويعتقد معتقدا مخالفا للاخر وله اخلاق
واطوار خاصة به وعوائد واصطلاحات لا يفهمها سواه . ولقد
كان نجاح هذه الشعوب المتناقضة في بقعة واحدة ضربا من
المحال لولا انصوائهم تحت لواء واحد وتحققهم باخلاق واحدة
وتناسبهم عوائدهم واصطلاحاتهم القديمة . انهم لم ينسوا عوائدهم
القديمة فقط بل اصبحوا يكرهون ويحقدون ويضمدون كل
انسان يسائي بلادهم ولا يمتزج بهيئتهم الاجتماعية
الصينيين مصريين على عوائدهم ومبادئهم وتعاليمهم
من البلاد كالكثيرين من بلادهم . ولقد رأوا
ان هذه المزية قد اشتهر فيها الاميركيون الى درجة انها
حجت عند البعض تعصبا قوميا معيبا . ولكن الشعب
الاميركي يفتخر بها وهي في الحقيقة الرابط القوي الذي جعله
في مقدمة شعوب العالم

وعلى هذا البناء فكل عمل يأتيه المهاجرون الى اميركا
من اي جنس كانوا لا يمتزج بهذا المبدأ بل يؤول الى الجزري
الامة وتمزيق عرى الرابطة الوطنية بحسب جريئة عند الشعب
الاميركي ويقود صاحبه الى التهمر والهوان وربما الى الهلاك
الادبي الموبد
والذي جعل الشعب الاميركي ان يبني شرائمه على هذا
الاساس هو اختلاف العناصر المؤلف منها كما تقدم . فهو
لو سمح لكل عنصر ان يهتم بتقوية عواطفه ومبادئه القديمة
لتاد ذلك التضاد الى فقد الجامعة الجنسية القائم عليها عمران
البلاد . واذا قد لنجح في هذا المبدأ الذمهي هو في الحقيقة اساس
القوة الحاضرة بين الامم فهو يعتبر نفسه في مقدمة تقدم
العالم في التجارة والمباديء الاقتصادية والاختراعات والاشتراك

لكل من يعيش تحت سمانها تلك المدارس التي شهد بمظمتها
العالم باسمه وحسدت اميركا عليها كل ممالك أوروبا
ان الشعب الاميركي لا يحتاج الى مهاجرين يحقدون
مبادئه وتعاليمه ويعلمون مهمهم الى بلاده عوائد واصطلاحات
ولغات لا يمتزج مع هيئته الاجتماعية
انه لا يريد ان يرى نزالات اجنبية تذكره بايام الظلمة
التي سفك دماءه للتخلص منها
واذا نحن قلوبنا هذا الروح فاننا نبحث عن حثتنا
بظلمتنا ونشتري لانفسنا بشمن غائل الازدرار والاحتقار لا بل
نحن نبعث بذلك ذواتنا واولادنا عن مجرى النجاح الحقيقي
الذي يتطلب الامتزاج بروح الشعب الاميركي والسير معه

P. 1 Continue

قال المستر روزفلت رئيس جمهورية امركا الحالي
في كتابه «الكالات الامركية» ان الشعب الاجنبي
الذي يأتي امركا ويمارل التمسك باخلاقه وتعاليمه الخاصة
هو شعب مقرر في هيئتنا الاجتماعية ومضر في نفسه
ايضا لانه بذلك يمنح عن نفسه النجاح المتوقف على
احتزاجه بنا . ولا يستطيع مع مقاومة العناصر الطبيعية
ان يبقى اجنبيا . ولذلك فمن الجنون ان يحاول الاباء
تعليم اولادهم في مدارس اجنبية اذا كانوا يتوقفون لهم
مستقبلا في امركا . ان الرجل الذي سيخذ خطة حياته
في البلاد الامركية يجب ان يتعلم ويتتقف مع اخوانه
الامركيين . انه يجب علينا ان «نؤمرك» جميع القادمين
الى شطوطنا . في الكلام وفي الامثال السياسية والمباديء
وفي طريقة نظرم الى العلاقات بين الكنيسة والدولة .
انا نترحب بالاجانب من اي نوع كانوا بشرط ان
يتمزجوا بنا . انا نريد امركيين فقط ولا يهنا اذا كانوا
قد ولدوا في امركا ام في البلاد الاجنبية . ليس عندنا
مكان للشعوب التي تحمل معها تعصباتها الدينية ام
القروية . انا نتقف بقوة في جانب المدارس الامركية
بكل معنى الكلمة . ونعتقد ان لا لغة سوى الانكليزية
يجب ان تمارس في جميع المدارس . انا ضد كل اكتاب
مدارس اجنبية . وفي الوقت ذاته نحن ضد كل امتياز
يعطى لقوم دون الاخرين بسبب جنسهم ام معتقدم .
انا نطلب ان يعامل الجميع بالسواء على اختلاف المذاهب

٢٠

والاجناس وان تكفل للجميع حقوقهم وهذا العدل الذي جعلنا للجميع حق التمتع به يجعلنا ان نكون ضد كل فئة لا نعتبره ولا نحب الاستفادة منه *

خارجية

مبرة دريفوس

صدر الحكم النهائي اخيراً ببراءة

القبطان دريفوس من تهمة الخيانة

الموجهة اليه منذ اثني عشر سنة تقريبا

فردنا من ذلك القرح وقد كانت

عقد على دريفوس اولاً بالاعدام ثم

بالتقي والحبس المؤبد ثم بالحبس عشر

سنة عند كل مرة استؤنفت فيها

دعوى في الاثني عشر سنة التي درجت

عليها حتى حكي مجلس التمييز الاعلى

في باريس نهائياً نهار امس ببراءته

من كل تهمة وباعادة شرفه العسكري

اليه بدون مراجعة ويؤخذ من الانباء

الواردة عن باريس المحملة بخر صدور

هذا الحكم ان الذي على دريفوس

اقبعت اولاً عن شك بسيط وسوف فهم

ثم اتخذت شكل دساسة هائلة لتقديم

القبطان دريفوس خيعة عن الخونة

الحقيقيين الذين كان منهم من اتصل

الى مراكز عالية في الوزارة الحربية

فاخذوا يبذلون جهد المستطاع لتزوير

البيانات ضد المتهم البريء حتى لا

تظهر خيانتهم . انما بعد صدور حكم

المجلس الاعلى في باريس نهار امس لم

يعد شك في براءة دريفوس وفي ان

الخائن الحقيقي هو استرمارزي الذي

وجد بعد التحقيق ان الاوراق التي فيها

افشاء الاسرار الحربية الفرنسية هي

ينطه لاخط القبطان دريفوس

كان مجلس التمييز الامل

في باريس تنتظر في دعوى دريفوس

مؤلفاً من تسعة واربعين فاضياً . وقد

ان كلام المستر روزفلت هذا هو لسان حال كل امركي وهو ان كان في الظاهر قاسياً فهو حق وعدل . ان آفة عظيمة كالآفة الامريكيتد ذراعها لاقتبالنا وتسطينا لمساواة التامة بابائنا في سائر الاحوال لمي جريه ان تقابل منا بالثناء والامتزاج بها واقبلنا مدينتها اذا كنا نحب ان نعيش في ارضها

نعم ان تاتني عواندا ورعا لقتنا امر صعب احتماه على الاباء ولكنه امر لا بد منه ما زال مستقبل اولادهم سيكون في هذه البلاد . وابها اصعب على الوالد الذي اصححت سنوحياته ممدودة ؟ ان يضحى بمحض الالة الذي يجدها في محادثة ابنة مدة قصيرة من العمر ام ان يضحى حياة ابنة بكاملها ؟

وعنا ما نصيب حياة البلاد الامريكية

من وجوب الامتزاج فهناك خطر عظيم من المدارس السورية على السلالة الجديدة حتى ولو اردت ان تبقى نزالة اجنبية لان هذه المدارس سوف تكون لا شك طوائفية كما علمنا الاختبار يعني ان كل طائفة ستبني مدرسة لابنائها وبالنظر لما للاكايروس من النفوذ المطلق على الشعب السوري فلا بد ان حب العظمة والمجد يحمل الكفة على ترأس هذه المدارس واستلام ادارتها بحيث تصبح اكاديمية وهناك الطامة الكبرى والبلاء الاعظم انا بهذه الخطة الجديدة في التعليم نزرع في قلوب احدثنا روح الجهل والانشقاق الذي زرعه في قلوبنا المدارس الاكاديمية في وطننا الاصلي اتنا لنقل الى امريكا عدوى الداء العضال الذي تأم

طنوس من

انه بمناسبة التغيير الذي حدث في ادارة المد ان يمتنوا الهيئة المتاجرة عموماً وزياراتهم خصوصاً الاستعداد في تفتية اسس التضام واجودها . وكذلك توسعت دائرة ماملاته بمطاطة اصناف وما استلقت اليه انظار ابنا الوطن على اكثر البواليد مضاء واجلها منظرأ فلا يجب الطويل يكفل لنا رضى المتعاطين معنا . اما التحويل بالباقي . وتدعو الذين لم تسبق لنا ..

Sons Co.
ew York City

السرور من بلوغ ذناباته الى حد . حالاً صدر الحكم الجهم رئيس الجمهورية فالتر مع مجلس النظار في جلسة خصصت في فصر الابرزه وقرروا طرح لائحة موجهة على الباريمان بطلب رفع رتبة القبطان دريفوس والكولونل بيكار الى ما كانا قد حصلنا عليه فيما لو بقيا في الخدمة كل المدة التي جرت فيها المحاكمة . وستشدد الوزارة في طلب تنفيذ هذه اللائحة قبل انقراط المجلس فيرقى دريفوس الى رتبة ماجور ثم الى رتبة كولونل اما بيكار فيرقى الى رتبة قائد فرقة . وسيكتب اسم القبطان دريفوس في لائحة جوقه الشرف انما قد لا يعطى هذا الشرف بطريقة مستقيمة

استغفاه الوزارة الروسية
فوق من المسير كوكوفسكي ناظر
المالية الروسية ان يشر رسمياً بان الوزارة
الروسية باسرها قد قدمت استغفانها الى

P. 2. Calcutta

في هذه البلاد . واهما اصعب على الوالد
الذي اصعب منحياته ممدودة ؟ ان
يضحي بمض اللذة الذي يجدها في محادثة
ابنه مدة قصيرة من العمر ام ان يضحي
حياة ابنه بكاملها ؟
.....

وعنا عما تقتضيه حياة البلاد الامريكية
من وجوب الامتزاج فهناك خطر عظيم
من المدارس السورية على السلالة الجديدة
حتى ولو اردت ان تبقى نزلة اجنبية
لان هذه المدارس سوف تكون لا شك
طوائفية كما علمنا الاختبار يعني ان كل
طائفة ستبني مدرسة لابنائها وبالنظر لما
لا كايروس من التقوى المطلق على الشعب
السوري فلا بد ان حب العظمة والمجد
يحمل الكفة على ترأس هذه المدارس
واسلام ادارتها بحيث تصبح اكثريكية
وهناك الطامة الكبرى والبلاء الاعظم
انا بهذه الحطة الجديدة في التعليم
نزرع في قلوب احداثنا روح الجهل
والانشقاق الذي زرعه في قلوبنا المدارس
الاكثريكية في وطننا الاصلي انا لا انتقل الى
امركا عدوى الداء الضال الذي تألم
ونشكر منه الان . وبالتالي تسقط هذه
المدارس الطوائفية بحكم تنازع البقاء بينها
وبين روح البلاد وتلحق بالجمعيات
الطوائفية التي سقطت وسقط الاهتمام
في شأنها عند جميع اهل البصيرة والعقل
تاركة بعدها التأثير المضر والخسائر
المالية .

ان المدارس الامريكية العمومية هي
افضل مدارس العالم . انها فاتحة ابوابها
مجانيًا لكل من يقصدها . وسعيد الولد
السوري الذي يقوده الخط الى امركا
ليتنظم في ساك طلبتها

ان روح الحياة الامريكية لا بد ان
يجتث تأثيره الطبيعي على السوري بحمد
سنة الارتقاء . فادام تقدر ان نشجعه فلي
الاقبل لا يجب ان تقاوم مجراه

انظر اعلان ابو حرة اخوان في هذه
الجريدة وها هم يحتاج اليه من الصالحين
.....

اليه بدون مراجعة . ويؤخذ من الانباء
الواردة عن باريس الحاملة خبر صدور
هذا الحكم ان البري على دريفوس
اقيمت اولاً عن شكل بسيط وسوق فهم
ثم اتخذت شكل دسيسة هائلة لتقدم
القبطان دريفوس ضحية عن الحونة
الحقيقيين الذين كان منهم من اتصل
الى مراكز عالية في التلارة الحربية
فاخذوا يبذلون جهد المستطاع لتحويل
البيانات ضد المتهم البري حتى لا
تظهر خيانتهم . انما بعد صدور حكم
المجلس الاعلى في باريس نهار امس لم
يعد شك في براءة دريفوس وفي ان
الحائن الحقيقي هو استرهازي الذي
وجد بعد التحقيق ان الاوراق التي فيها
افشاء الاسرار الحربية الفرنسية هي
يخطه لا خط القبطان دريفوس

كان مجلس التمييز الاعلى للمتهم
في باريس لتتظر في دعوى دريفوس
مؤلفاً من تسعة اربعين قاضياً . وقد
كان منتظراً ان يصدر بحكمه براءة
دريفوس التامة لذلك لم يحدث الحكم
تأثيراً غير اعيادي في فرنسا عند
ظهوره . وكان جمهور كبير داخل قاعة
الماكة وخارجها ينتظر صدور الحكم
فلا خرج القضاة العاديين باثوابهم
الادرجانية الضافية . ثم سموت عميق
وكان المشهد ميبياً جداً عندما اخذ
رئيس القضاة بقراءة صورة الحكم

فاستغرق ساعة كاملة . وفي ذلك الوقت
لم يكن القبطان دريفوس حاضراً بل
كان ينتظر النتيجة منفرداً في منزله
وقد ارسل اليه احد اخوته البشري
مع رسول خاص به صدر الحكم .
وبالطبع تنامت اليه مراسلو الجرائد
يسألونه رايه بعد صدور الحكم بترجمته
فاعتذر عن الكلام بحجة صكوته قد
اعيد الى وطنه الرسمية في الجندية

الجمهورية فالترتبع مجلس النظار في
جلسة خصصت في قصر الايزه
وقرروا طرح لائحة متجلة على البائين
يطلب رفع رتبة القبطان دريفوس
والقولون بيكار الى ما كانا قد حصا
عليه فيما لو بقيا في الخدمة كل المد
التي جرت فيها المحاكمة . وستشد
الوزارة في طلب تنفيذ هذه اللائحة
قبل انقضاء المجلس فيرى دريفوس
الى رتبة ماجور ثم الى رتبة كول
اما بيكار فيرى الى رتبة قائد فرقة
ويكتب اسم القبطان دريفوس -
لائحة جوقه الشرف انما قد لا
هذا الشرف بطريقة مستقيمة

استفتاء الوزارة الروسية
توضيح المتبر كوكوفسوف
المالية الروسية ان ينشر رسمياً بان
الروسية بأسرها قد قدمت استفتاء
جلالة القيصر على امل تهدئة
الجارية حالاً في البلاد بسبب اخ
الحكومة ومجلس الدوما . غير ان
لم يقبل حتى الان استفتاء الوزا
لم يعتمد بعد على طريقة تأليف
الجديدة فهو يريد ان يجعلها مختار
الحزب المحافظ والحزب الحر
الاخير لا يقبل بهذه الطريقة
واقف على هذا الحد

الاميرال شو كين
قضى الاميرال شو كين
الاسطول الروسي في البحر الاحمر
من الرضاة التي اصابتها نهار
امس من طراد بحارة الدارعة اوة
على ما هو مذكور . ويقتدرو
السياتي الذي كان في خدمة
طناً بالسياسة وبعرفة بالقاتل لا
بعد الحادثة